



MINISTÈRE
DE L'AGRICULTURE
ET DES RESSOURCES MARINES,
en charge de l'alimentation et de la recherche

N° 00559 / MPR / DBS / SAJ

DIRECTION DE LA BIOSECURITE
BUREAU DE LA STRATEGIE
ET DES AFFAIRES JURIDIQUES

PAPEETE, le 05 AVR. 2024

Le chef de bureau

Affaire suivie par :
Valérie Roy

Note informative aux importateurs / Informative note to importers
/ Nota informativa para los importadores

Objet : Influenza aviaire de haute pathogénicité aux Etats-Unis d'Amérique, Japon, Pologne, Royaume Uni et tableau récapitulatif pour d'autres pays / *Highly pathogenic avian influenza in Japan, Poland, United Kingdom, United States of America and summary table for other countries / Influenza aviar de alta patogenicidad en Estados Unidos de América, Japón, Polonia, Reino Unido y cuadro resumen para otros países.*

Réf. : - Loi du Pays n° 2013-12 du 06 mai 2013 réglementant, aux fins de protection en matière de biosécurité, l'introduction, l'importation, l'exportation et le transport interinsulaire des organismes vivants et de leurs produits dérivés / *Country Law No 2013-12 APF of 6 May 2013 regulating, for protection purposes in matters of biosecurity, the introduction, import, export and inter-island transport of living organisms and byproducts / Ley del País n.° 2013-12 de 6 de mayo de 2013 que regula, con fines de protección de la bioseguridad, la introducción, importación, exportación y transporte interinsular de organismos vivos y sus productos derivados;*

- Arrêté n° 979 CM du 24 juillet 2015 modifié portant fixation de la liste des marchandises susceptibles de véhiculer des agents de maladies transmissibles des animaux et de la liste des denrées alimentaires et aliments pour animaux susceptibles de ne pas répondre aux conditions de sécurité sanitaire des aliments / *Order No 979 CM of July 24, 2015, as amended, establishing the list of goods that may carry transmissible animal disease agents and the list of food and feed that may not meet the food safety requirements / Orden n.° 979 CM de 24 de julio de 2015 modificada por la que se establece la lista de mercancías susceptibles de ser portadoras de agentes de enfermedades animales transmisibles y la lista de alimentos y piensos susceptibles de no cumplir las condiciones de inocuidad de los alimentos;*

- Chapitre 10.4 du code terrestre de l'OMSA / *Chapter 10.4 of WOAHS terrestrial code / Capítulo 10.4 del Código Terrestre de la OMSA;*

- Note informative aux importateurs n° 531 MPR/DBS/SAJ du 28 mars 2024 / *Informative note to importers No 531 MPR/DBS/SAJ of March 28, 2024 / Nota informativa para los importadores n.° 531 MPR/DBS/SAJ del 28 de marzo de 2024;*

- Rapport de suivi n° FUR_166652 du 29 mars 2024 et site internet <https://www.aphis.usda.gov/aphis/ourfocus/animalhealth/animal-diseaseinformation/avian/avian-influenza/hpai-2022/2022-hpai-commercial-backyard-flocks> pour les Etats-Unis d'Amérique / *Follow up report No FUR_166652 of March 29, 2024 and website*

<https://www.aphis.usda.gov/aphis/ourfocus/animalhealth/animaldiseaseinformation/avian/avian-influenza/hpai-2022/2022-hpai-commercial-backyard-flocks> for USA / Informe de seguimiento n.º FUR_166652 del 29 de marzo de 2024 and sitio web <https://www.aphis.usda.gov/aphis/ourfocus/animalhealth/animaldiseaseinformation/avian/avian-influenza/hpai-2022/2022-hpaicommercial-backyard-flocks> para los EUA;

- Rapport de suivi n.º FUR_166501 du 15 mars 2024 pour le Japon / *Follow up report No FUR_166501 of March 15, 2024 for Japan* / Informes de seguimiento n.º FUR_166501 del 15 de marzo de 2024 para Japón ;

- Rapport de suivi n.º FUR_166417 du 11 mars 2024 pour la Pologne / *Follow up report No FUR_166417 of March 11, 2024 for Poland* / Informes de seguimiento n.º FUR_166417 del 11 de marzo de 2024 para Polonia;

- Rapports finaux n.º FUR_164879 et 166713 des 5 janvier et 28 mars 2024 pour le Royaume Uni / *Final reports No FUR_164879 and 166713 of January 5 and March 28, 2024 for United Kingdom* / Informes finales n.º FUR_164879 y 166713 de los 5 de enero y 28 de marzo de 2024 para Reino Unido.

Mesdames, Messieurs,

Je vous informe que, compte tenu des informations actuellement en notre possession concernant l'apparition de foyers d'influenza aviaire de haute pathogénicité aux Etats-Unis d'Amérique et sous réserve de nouvelles notifications officielles de maladies réglementées, l'importation de viandes fraîches de volailles, d'œufs et d'ovoproduits n'ayant pas subi de traitement thermique permettant la destruction des virus de l'influenza aviaire de haute pathogénicité en provenance des divisions administratives de Ionia (Michigan), Parmer (Texas) (EUA) est suspendue / *Please note that, given the information currently in our possession concerning the appearance of outbreaks of highly pathogenic avian influenza in poultry (HPAI) in USA and subject to new official notifications of regulated diseases, the importation of fresh meat of poultry, eggs and egg products that have not undergone heat treatment allowing the destruction of HPAI viruses from the administrative divisions of Ionia (Michigan), Parmer (Texas) (USA) is suspended* / Le informo que, teniendo en cuenta la información que obra en nuestro poder sobre la aparición de un brote de influenza aviar altamente patógena en aves de corral (IAAP) en EUA y sujeto a nuevas notificaciones oficiales de enfermedades reguladas, se suspende la importación de carne fresca de aves, huevos y productos de huevo que no han sido sometidos a un tratamiento térmico para destruir los virus HPAI de las divisiones administrativas Ionia (Michigan), Parmer (Texas) (EUA).

Les pays et zones suivants ont recouvré leur statut de pays et zones indemnes d'IAHP : Daviess (Indiana), Gage, Johnson (Nebraska), Union (Oregon) (EUA), Kagoshima (Japon), Lubelskie (Pologne), Royaume Uni / *The following zones have recovered their status of free HPAI zones: Kagoshima (Japan), Lubelskie (Poland), UK, Daviess (Indiana), Gage, Johnson (Nebraska), Union (Oregon) (USA)* / Las siguientes zonas han recuperado su estatus de zonas libres de IAAP: Indiana (Daviess), Gage, Johnson (Nebraska), Unión (Oregon) (EUA), Kagoshima (Japón), Lubelskie (Polonia), Reino Unido.

Le tableau ci-après synthétise les dates de restriction par pays et division administrative depuis un an, pour les viandes de volailles, produits à base de viande, œufs et ovoproduits n'ayant pas été soumis à un traitement thermique garantissant la destruction des virus de l'influenza aviaire de haute pathogénicité (IAHP) et de la maladie de Newcastle (ND) / *The table below summarizes the restriction dates by country and administrative division for the past year, for poultry meat, meat products, eggs and egg products that have not been subjected to a heat treatment guaranteeing the destruction of highly pathogenic avian influenza (HPAI) and Newcastle disease (ND) viruses* / La siguiente tabla resume las fechas de restricción por país y división administrativa del último año, para la carne de ave, productos cárnicos, huevos y ovoproduitos que no hayan sido sometidos a un

tratamiento térmico que garantice la destrucción de los virus de la influenza aviar altamente patógena (IAAP) y de la enfermedad de Newcastle (ND):

Pays Countries Países	Division administrative de restriction / <i>Restriction administrative division / División administrativa de restricción</i>	Dates limites de séjour dans les 21 jours précédant l'abattage, d'abattage, de ponte et d'emballage limites / <i>Deadlines of keeping within 21 days prior to slaughter, slaughtering, laying and packaging / Fechas limites de estancia dentro de los 21 días anteriores al sacrificio, sacrificio, de puesta y envasado</i>	Virus
Allemagne Germany Alemania	Bade-Wurtemberg (Baden-Württemberg)	Entre le/Between/Entre el 16-mar-23 et le/and/y 29-juil-23	IAHP H5N1
	Basse-Saxe (Niedersachsen)	Entre le 18-oct-21 et le 25-avr-23 Entre le 06-nov-23 et le 19-mar-24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
	Bavière (Bayern)	Entre le 26-déc-22 et le 29-août-23 Entre le 16-déc-23 et le 10-mar-24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
	Brandebourg (Brandenburg), Mecklenbourg Poméranie occidentale	A compter/From/Desde el du 09-nov-23	IAHP H5N1
	Hesse (Hessen)	A compter du 11-jan-24	IAHP H5N1
	Mecklenbourg Poméranie (Mecklenburg-Vorpommern)	Entre le 28-nov-22 et le 31-juil-23	IAHP H5N1
	Mecklenbourg Poméranie occidentale et Brandebourg	A compter du 31-oct-23	IAHP H5N1
	Rhénanie-du-Nord Westphalie (Nordrhein-Westfalen)	Entre le 09-sep-22 et le 20-avr-23 Entre le 20-nov-23 et le 13-fév-24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
	Rhénanie Palatinat (Rheinland-Pfalz)	Entre le 21-fév-23 et le 19-mai-23	IAHP H5N1
	Saxe-Anhalt (Sachsen-Anhalt)	Entre le 08-nov-23 et le 27-mar-24	IAHP H5N1
	Schleswig-Holstein Schleswig-Holstein et Danemark Sud	Entre le 23-juin-22 et le 07-sep-23 A compter du 04-nov-23	IAHP H5N1 IAHP H5N1
	Thuringe (Thüringen)	Entre le 11-nov-22 et le 26-mai-23	IAHP H5N1
Argentine Argentina	Buenos Aires	Entre le 03-fév-23 et le 07-août-23	IAHP H5N1
	Chubut	Entre le 13-mar-23 et le 30-juin-23	IAHP H5N1
	Córdoba	Entre le 01-mar-23 et le 18-juin-23	IAHP H5N1
	Entre Ríos	Entre le 27-avr-23 et le 30-juin-23	IAHP H5N1
	Neuquén	Entre le 10-fév-23 et le 27-juil-23	IAHP H5N1
	Río Negro	Entre le 05-fév-23 et le 05-juin-23	IAHP H5N1
	Santa Fe	Entre le 22-fév-23 et le 22-mai-23	IAHP H5N1
Belgique Belgium Bélgica	Flandre occidentale West-Vlaanderen	Entre le 09-nov-23 et le 26-jan-24	IAHP H5N1
Bulgarie Bulgaria	Blagoevgrad et Pazardzhik	A compter du 21-fév-24	IAHP H5N1
	Dobrich	Entre le 18-oct-23 et le 05-jan-24 A compter du 31-jan-24	IAHP H5 IAHP H5N1
	Haskovo	Entre le 06-oct-23 et le 08-déc-23 Entre le 01-fév-24 et le 30-mar-24	IAHP H5 IAHP H5N1
	Pazardzhik et Blagoevgrad	Entre le 05-oct-23 et le 12-déc-23 A compter du 21-fév-24	IAHP H5 IAHP H5N1
	Plovdiv et Stara Zagora	A compter du 19-déc-23	IAHP H5N1
	Stara Zagora et Plovdiv	A compter du 19-déc-23	IAHP H5N1
	Veliko Tarnovo	Entre le 09-mar-23 et le 28-avr-23 Entre le 03-oct-23 et le 08-déc-23 A compter du 25-jan-24	IAHP H5N1 IAHP H5 IAHP H5N1
Canada Canadá	Alberta	Entre le 14-mar-22 et le 16-août-23 A compter du 18-août-23	IAHP H5N1 IAHP H5N1
	Colombie-Britannique (British	Entre le 22-août-22 et le 13-juil-23	IAHP H5N1

	Columbia) (Columbia Británica)	A compter du 28-sep-23	IAHP H5N1
	Manitoba	Entre le 16-oct-23 et le 08-jan-24	IAHP H5N1
	Nouvelle-Écosse (Nova-Scotia) (Nueva Escocia)	A compter du 09-jan-24	IAHP H5N1
	Ontario	Entre le 03-mar-22 et le 26-juin-23 Entre le 03-jan-24 et le 27-mar-24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
	Québec (Quebec)	Entre le 18-mar-22 et le 05-juil-23 Entre le 02-oct-23 et le 19-mar-24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
	Saskatchewan	Entre le 18-août-22 et le 30-juin-23 A compter du 30-août-23	IAHP H5N1 IAHP H5N1
Chili <i>Chile</i>	Bío-Bío	Entre le 01-mar-23 et le 22-août-23	IAHP H5N1
	Libertador General Bernardo O'Higgins	Entre le 17-fév-23 et le 19-avr-23	IAHP H5N1
	Maule	Entre le 22-fév-23 et le 22-août-23	IAHP H5N1
	Santiago	Entre le 10-mai-23 et le 13-juil-23	IAHP H5N1
	Valparaíso	Entre le 08-mar-23 et le 01-juin-23	IAHP H5N1
Danemark <i>Denmark</i> <i>Dinamarca</i>	Veterinary Inspection Unit East	Entre le 23-fév-23 et le 14-avr-23 Entre le 20-juin-23 et le 10-août-23 Entre le 05-sep-23 et le 16-mar-24	IAHP H5N1 IAHP H5N1 IAHP H5N1
	Veterinary Inspection Unit North	Entre le 29-mai-23 et le 22-sep-23	ND
	Veterinary Inspection Unit South	Entre le 03-avr-23 et le 24-mai-23	IAHP H5N1
	Veterinary Inspection Unit South Sud et Allemagne Schleswig-Holstein	Entre le 20-oct-23 et le 22-déc-23 A compter du 14-jan-24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
(Etats-Unis d'Amérique <i>United States of America</i> <i>Estados Unidos de América</i>	(Alabama) Chilton	A compter du 05-oct-23	IAHP H5N1
	(Alabama) Marshall et Dekalb	Entre le 10-oct-23 et le 16-jan-24	IAHP H5N1
	(Alabama) Dekalb et Marshall	Entre le 10-oct-23 et le 16-jan-24	IAHP H5N1
	(Alaska) Matanuska-Susitna	Entre le 03-sep-22 et le 14-avr-23	IAHP H5N1
	(Arkansas) Carroll	Entre le 06-nov-23 et le 22-mar-24	IAHP H5N1
	(Arkansas) Johnson	Entre le 06-nov-23 et le 23-fév-24	IAHP H5N1
	(Arkansas) Madison	Entre le 09-oct-23 et le 20-jan-24	IAHP H5N1
	(Californie) Fresno	Entre le 27-juil-22 et le 09-mai-23 Entre le 24-oct-23 et le 17-fév-24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
	(Californie) Glenn	Entre le 29-nov-22 et le 06-juin-23	IAHP H5N1
	(Californie) Marin	Entre le 03-déc-23 et le 16-mar-24	IAHP H5N1
	(Californie) Merced	Entre le 03-jan-23 et le 10-juil-23	IAHP H5N1
	(Californie) Merced	A compter du 03-oct-23	IAHP H5N1
	(Californie) Monterey	Entre le 08-sep-22 et le 08-mai-23	IAHP H5N1
	(Californie) San Benito	Entre le 07-nov-23 et le 24-jan-24	IAHP H5N1
	(Californie) San Joaquin	Entre le 16-nov-23 et le 23-fév-24	IAHP H5N1
	(Californie) Sonoma	A compter du 02-nov-23	IAHP H5N1
	(Californie) Stanislaus	Entre le 11-nov-23 et le 13-mar-24	IAHP H5N1
	(Caroline du Nord) Duplin, Lenoir et Wayne	A compter du 19-jan-24	IAHP H5N1
	(Caroline du Nord) Lenoir, Duplin et Wayne	A compter du 19-jan-24	IAHP H5N1
	(Caroline du Nord) Wayne, Duplin et Lenoir	A compter du 19-jan-24	IAHP H5N1
	(Colorado) Bent	A compter du 03-nov-23	IAHP H5N1
	(Colorado) Delta et Montrose	A compter du 16-jan-24	IAHP H5N1
	(Colorado) Montrose et Delta	A compter du 16-jan-24	IAHP H5N1
	(Colorado) Prowers	Entre le 14-nov-22 et le 12-mai-23	IAHP H5N1
	(Colorado) Weld	Entre le 04-avr-22 et le 01-mai-23	IAHP H5N1
	(Colorado) Yuma	Entre le 02-mar-23 et le 24-août-23	IAHP H5N1
	(Dakota du Nord) Dickey	Entre le 25-mar-23 et le 18-juil-23	IAHP H5N1

	A compter du 23-oct-23	IAHP H5N1
(Dakota du Nord) LaMoure	Entre le 22-oct-23 et le 04-jan-24	IAHP H5N1
(Dakota du Nord) McIntosh	A compter du 23-oct-23	IAHP H5N1
(Dakota du Nord) Richland, (Dakota du Sud) Roberts et (Minnesota) Traverse	A compter du 17-oct-23	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Beadle	Entre le 25-mar-23 et le 27-juin-23 Entre le 01-oct-23 et le 10-jan-24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Bon Homme et Hutchinson et Yankton	Entre le 11-nov-23 et le 13-jan-24 A compter du 17-fev-24	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Brule et Lyman	Entre le 30-oct-23 et le 02-jan-24	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Charles Mix	A compter du 17-oct-23	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Clark et Spink	A compter du 02-oct-23	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Codington	Entre le 05-déc-22 et le 08-juin-23	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Day	A compter du 27-oct-23	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Edmunds	A compter du 24-oct-23	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Faulk et Spink	A compter du 23-sep-23	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Gregory	Entre le 12-sep-22 et le 21-avr-23	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Hamlin	Entre le 13-nov-23 et le 11-jan-24	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Hanson	Entre le 03-oct-23 et le 12-déc-23	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Hutchinson, Yankton et Bon Homme	Entre le 03-nov-23 et le 12-jan-24 A compter du 17-fev-24	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Jerauld	A compter du 12-sep-23	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Kingsbury	Entre le 29-oct-23 et le 05-jan-24	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Lake	Entre le 16-nov-23 et le 16-jan-24	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Lyman et Brule	Entre le 30-oct-23 et le 02-jan-24	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) McPherson	A compter du 24-sep-23	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Roberts, (Dakota du Nord) Richland et (Minnesota) Traverse	A compter du 17-oct-23	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Spink (Dakota du Sud) Spink, Clark et Faulk	Entre le 06-mar-22 et le 17-août-23 A compter du 26-sep-23	IAHP H5N1 IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Yankton, Hutchinson et Bon Homme	Entre le 03-nov-23 et le 12-jan-24 A compter du 17-fev-24	IAHP H5N1
(Floride) Hillsborough	Entre le 24-fév-23 et le 12-mai-23	IAHP H5N1
(Floride) Miami-Dade	Entre le 02-fév-23 et le 25-avr-23 Entre le 07-jan-24 et le 15-mar-24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
(Floride) Seminole	Entre le 17-oct-22 et le 17-avr-23	IAHP H5N1
(Géorgie) Sumter	A compter du 29-oct-23	IAHP H5N1
(Idaho) Latah et (Washington) Whitman	A compter du 16-nov-23	IAHP H5N1
(Illinois) Wayne	Entre le 01-fév-23 et le 23-mai-23	IAHP H5N1
(Illinois) Grundy	Entre le 05-nov-22 et le 04-mai-23	IAHP H5N1
(Indiana) Daviess	Entre le 20-nov-22 et le 03-mai-23 Entre le 02-jan-24 et le 05-avr-24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
(Iowa) Buena Vista	Entre le 09-oct-22 et le 07-juin-23 Entre le 28-sep-23 et le 19-jan-24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
(Iowa) Clay	Entre le 03-oct-23 et le 27-déc-24	IAHP H5N1
(Iowa) Hamilton	Entre le 11-oct-23 et le 15-jan-24	IAHP H5N1
(Iowa) Kossuth	Entre le 13-oct-23 et le 08-jan-24	IAHP H5N1
(Iowa) Pocahontas	Entre le 30-sep-23 et le 12-jan-24	IAHP H5N1
(Iowa) Sac	Entre le 13-nov-22 et le 22-avr-23 Entre le 28-sep-23 et le 19-jan-24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
(Iowa) Sioux	Entre le 01-nov-23 et le 17-jan-24	IAHP H5N1
(Iowa) Taylor	Entre le 19-oct-23 et le 15-jan-24	IAHP H5N1

(Kansas) Anderson	Entre le 20-nov-22 et le 16-juin-23	IAHP H5N1
(Kansas) Lincoln et Mitchell	A compter du 28-déc-23	IAHP H5N1
(Kansas) McPherson	A compter du 18-nov-23	IAHP H5N1
(Kansas) Mitchell	Entre le 05-déc-22 et le 21-juil-23	IAHP H5N1
(Kansas) Mitchell, Lincoln et Osborne	A compter du 18-déc-23	IAHP H5N1
(Kansas) Osborne et Mitchell	A compter du 18-déc-23	IAHP H5N1
(Kansas) Rice	A compter du 20-nov-23	IAHP H5N1
(Maryland) Caroline	Entre le 30-oct-23 et le 13-fév-24	IAHP H5N1
(Massachusetts) Essex et (New Hampshire) Rockingham	A compter du 10-fév-24	IAHP H5N1
(Michigan) Ionia	A compter du 14-mar-24	IAHP
(Michigan) Lapeer	Entre le 17-oct-22 et le 27-juil-23	IAHP H5N1
(Michigan) Montmorency	A compter du 01-nov-23	IAHP H5N1
(Michigan) Muskegon	Entre le 25-nov-23 et le 22-mar-24	IAHP H5N1
(Michigan) Ottawa	Entre le 25-nov-23 et le 22-mar-24	IAHP H5N1
(Minnesota) Becker	Entre le 23-sep-23 et le 17-fév-24	IAHP H5N1
(Minnesota) Big Stone	Entre le 16-oct-23 et le 20-jan-24	IAHP H5N1
(Minnesota) Blue Earth et Waseca	Entre le 25-sep-23 et le 29-déc-23	IAHP H5N1
(Minnesota) Brown	Entre le 29-oct-23 et le 06-fév-24	IAHP H5N1
(Minnesota) Douglas, Grant et Pope	Entre le 03-nov-23 et le 04-fév-24	IAHP H5N1
(Minnesota) Grant, Douglas et Pope	Entre le 03-nov-23 et le 04-fév-24	IAHP H5N1
(Minnesota) Kandiyohi	Entre le 28-sep-23 et le 07-fév-24	IAHP H5N1
(Minnesota) Meeker	Entre le 17-sep-23 et le 12-jan-24	IAHP H5N1
(Minnesota) Olmsted	Entre le 16-nov-23 et le 14-mar-24	IAHP H5N1
(Minnesota) Otter Tail	Entre le 01-nov-23 et le 21-fév-24	IAHP H5N1
(Minnesota) Pope, Douglas et Grant	Entre le 03-nov-23 et le 04-fév-24	IAHP H5N1
(Minnesota) Red Wood	Entre le 25-sep-23 et le 06-fév-24	IAHP H5N1
(Minnesota) Roseau	Entre le 28-août-22 et le 24-avr-23	IAHP H5N1
(Minnesota) Stearns	Entre le 15-oct-23 et le 05-jan-24	IAHP H5N1
(Minnesota) Steele	Entre le 16-oct-23 et le 18-jan-24	IAHP H5N1
(Minnesota) Swift	Entre le 25-oct-23 et le 21-fév-24	IAHP H5N1
(Minnesota) Todd	Entre le 15-nov-23 et le 19-mar-24	IAHP H5N1
(Minnesota) Traverse, (Dakota du Nord) Richland et (Dakota du Sud) Roberts	A compter du 17-oct-23	IAHP H5N1
(Minnesota) Waseca, Blue Earth	Entre le 25-sep-23 et le 29-déc-23	IAHP H5N1
(Minnesota) Wright	Entre le 10-oct-23 et le 15-déc-23	IAHP H5N1
(Minnesota) Yellow Medicine	Entre le 25-sep-23 et le 06-fév-24	IAHP H5N1
(Mississippi) Copiah	Entre le 22-jan-23 et le 20-juil-23	IAHP H5N1
(Mississippi) Leake	Entre le 15-jan-23 et le 30-mai-23	IAHP H5N1
(Missouri) Audrain, Boone, Monroe et Randolph	A compter du 30-nov-23	IAHP H5N1
(Missouri) Benton	Entre le 11-oct-23 et le 11-jan-24	IAHP H5N1
(Missouri) Boone, Audrain, Monroe et Randolph	A compter du 30-nov-23	IAHP H5N1
(Missouri) Dallas et Polk	A compter du 27-jan-24	IAHP H5N1
(Missouri) Jasper	Entre le 20-oct-23 et le 12-mar-24	IAHP H5N1
(Missouri) Monroe, Audrain, Boone et Randolph	A compter du 30-nov-23	IAHP H5N1
(Missouri) Polk et Dallas	A compter du 27-jan-24	IAHP H5N1
(Missouri) Randolph, Audrain, Boone, Monroe,	A compter du 30-nov-23	IAHP H5N1
(Missouri) Webster	Entre le 28-oct-22 et le 21-avr-23	IAHP H5N1
(Montana) Glacier	Entre le 19-sep-23 et le 09-déc-23	IAHP H5N1
(Montana) Wheatland	Entre le 13-oct-23 et le 25-déc-23	IAHP H5N1

(Nebraska) Gage et Johnson	Entre le 13-jan-24 et le 02-avr-24	IAHP H5N1
(Nebraska) Johnson et Gage	Entre le 13-jan-24 et le 02-avr-24	IAHP H5N1
(Nebraska) Knox	Entre le 22-nov-22 et le 29-mai-23	IAHP H5N1
(Nebraska) Lincoln	Entre le 27-jan-23 et le 21-juil-23	IAHP H5N1
(Nevada) Nye	Entre le 12-sep-22 et le 12-août-23	IAHP H5N1
(New Hampshire) Rockingham et (Massachusetts) Essex	A compter du 15-fév-24	IAHP H5N1
(New Jersey) Union	Entre le 23-août-23 et le 31-oct-23	IAHP H5N1
(New York) Columbia	Entre le 22-jan-23 et le 16-juil-23	IAHP H5N1
(New York) Dutchess	A compter du 19-nov-23	IAHP H5N1
(New York) Kings	Entre le 24-mar-23 et le 22-mai-23 Entre le 01-juil-23 et le 09-sep-23	IAHP H5N1 IAHP H5N1
(New York) Putnam	Entre le 17-mar-23 et le 18-sep-23	IAHP H5N1
(New York) Queens	Entre le 27-fév-23 et le 10-mai-23	IAHP H5N1
(New York) Tompkins	Entre le 26-fév-23 et le 23-août-23	IAHP H5N1
(Ohio) Butler	Entre le 11-oct-22 et le 11-avr-23	IAHP H5N1
(Ohio) Darke	Entre le 07-nov-23 et le 06-mar-24	IAHP H5N1
(Ohio) Hardin	A compter du 14-nov-23	IAHP H5N1
(Ohio) Union	Entre le 27-oct-23 et le 03-fév-24	IAHP H5N1
(Oregon) Clackamas, Marion et Yamhill	A compter du 25-oct-23	IAHP H5N1
(Oregon) Linn	A compter du 22-oct-23	IAHP H5N1
(Oregon) Marion, Clackamas et Yamhill	A compter du 25-oct-23	IAHP H5N1
(Oregon) Union	Entre le 19-sep-23 et le 12-mar-24	IAHP H5N1
(Oregon) Yamhill	Entre le 07-oct-22 et le 21-avr-23	IAHP H5N1
(Oregon) Yamhill, Clackamas et Marion	A compter du 25-oct-23	IAHP H5N1
(Pennsylvanie) Berks	Entre le 10-avr-22 et le 22-août-22	IAHP H5N1
(Pennsylvanie) Bucks	Entre le 09-fév-23 et le 12-août-23	IAHP H5N1
(Pennsylvanie) Chester	Entre le 29-jan-23 et le 11-août-23	IAHP H5N1
(Pennsylvanie) Dauphin, Juniata, Northumberland et Snyder	A compter du 28-nov-23	IAHP H5N1
(Pennsylvanie) Juniata, Dauphin, Northumberland et Snyder	A compter du 28-nov-23	IAHP H5N1
(Pennsylvanie) Lancaster	Entre le 22-mar-22 et le 29-août-23	IAHP H5N1
(Pennsylvanie) Lehigh	Entre le 11-oct-22 et le 07-avr-23	IAHP H5N1
(Pennsylvanie) Northumberland	Entre le 08-fév-23 et le 16-août-23	IAHP H5N1
(Pennsylvanie) Northumberland Dauphin, Juniata et Snyder	A compter du 28-nov-23	IAHP H5N1
(Pennsylvanie) Snyder, Dauphin, Juniata et Northumberland	A compter du 28-nov-23	IAHP H5N1
(Tennessee) Weakley	Entre le 18-nov-22 et le 30-juin-23	IAHP H5N1
(Texas) Lampasas	Entre le 26-déc-22 et le 15-juin-23	IAHP H5N1
(Texas) Parmer	A compter du 13-mar-24	IAHP
(Utah) Iron	Entre le 15-oct-22 et le 22-avr-23	IAHP H5N1
(Utah) Sanpete	Entre le 30-août-23 et le 14-déc-23	IAHP H5N1
(Virginie) Rockingham	Entre le 26-déc-22 et le 29-mai-23	IAHP H5N1
(Washington) King et Snohomish	A compter du 16-nov-23	IAHP H5N1
(Washington) Kittitas	Entre le 28-sep-23 et le 23-mar-24	IAHP H5N1
(Washington) Snohomish	Entre le 24-juin-22 et le 27-mai-23	IAHP H5N1
(Washington) Whitman et (Idaho) Latah	A compter du 16-nov-23	IAHP H5N1
(Wisconsin) Barron	Entre le 09-nov-23 et le 22-fév-24	IAHP H5N1
(Wisconsin) Burnett	Entre le 13-déc-23 et le 23-mar-24	IAHP H5N1

	(Wisconsin) Jefferson	Entre le 12-oct-22 et le 19-avr-23	IAHP H5N1
	(Wisconsin) Trempealeau	Entre le 30-oct-23 et le 19-fév-24	IAHP H5N1
	(Wisconsin) Washburn	Entre le 13-déc-23 et le 23-mar-24	IAHP H5N1
France <i>Francia</i>	Côtes-d'Armor (22)	Entre le 03-oct-22 et le 01-juin-23	IAHP H5N1
	Deux-Sèvres (79)	Entre le 08-oct-22 et le 17-avr-23	IAHP H5N1
	Eure (27)	Entre le 06-fév-23 et le 09-avr-23	IAHP H5N1
	Eure-et-Loir (28)	Entre le 17-fév-23 et le 26-avr-23	IAHP H5N1
	Gers (32)	Entre le 03-déc-22 et le 04-août-23	IAHP H5N1
	Hautes-Pyrénées (65)	Entre le 05-mai-23 et le 04-août-23	IAHP H5N1
	Landes (40)	Entre le 02-jan-23 et le 14-août-23	IAHP H5N1
	Lot-et-Garonne (47)	Entre le 17-déc-21 et le 15-août-22	IAHP H5N1
	Morbihan (56)	Entre le 05-nov-23 et le 26-jan-24	IAHP H5
	Nord (59)	Entre le 27-nov-23 et le 16-fév-24	IAHP H5
	Pas de Calais (62)	Entre le 08-juin-23 et le 08-août-23	IAHP H5N1
	Pyrénées-Atlantiques (64)	Entre le 27-nov-21 et le 31-juil-23 Entre le 20-déc-22 et le 05-août-23	IAHP H5N1 ND
	Réunion (974)	A compter du 11-sep-22	IAHP H5N1
	Somme (80)	Entre le 07-nov-23 et le 02-jan-24	IAHP H5
	Vendée (85)	Entre le 11-déc-21 et le 15-avr-23 Entre le 12-déc-23 et le 16-fév-24	IAHP H5N1 IAHP H5
Hongrie <i>Hungary</i> <i>Hungria</i>	Bács-Kiskun	Entre le 11-oct-22 et le 19-mai-23 Entre le 20-oct-23 et le 13-jan-24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
	Békés	Entre le 24-oct-23 et le 17-jan-24	IAHP H5N1
	Borsod-Abaúj-Zemplén	Entre le 16-oct-23 et le 25-déc-23	IAHP H5N1
	Csongrád-Csanád	Entre le 11-mar-23 et le 18-mai-23 Entre le 20-oct-23 et le 03-fév-24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
	Győr-Moson-Sopron et Komárom-Esztergom	Entre le 27-nov-23 et le 24-fév-24	IAHP H5N1
	Hajdú-Bihar	Entre le 07-oct-23 et le 16-jan-24	IAHP H5N1
	Jász-Nagykun-Szolnok et Heves	Entre le 21-oct-23 et le 09-fév-24	IAHP H5N1
	Nógrád	Entre le 28-fév-23 et le 20-avr-23	IAHP H5N1
	Heves et Jász-Nagykun-Szolnok	Entre le 21-oct-23 et le 09-fév-24	IAHP H5N1
	Komárom-Esztergom, Győr-Moson-Sopron, Slovaquie - Komárno	A compter du 18-nov-23	IAHP H5N1
	Somogy	Entre le 22-déc-23 et le 22-fév-24	IAHP H5N1
	Szabolcs-Szatmár-Bereg	Entre le 07-oct-23 et le 01-fév-24	IAHP H5N1
Israël <i>Israel</i>	Golan	Entre le 29-mai-23 et le 25-sep-23 A compter du 04-nov-23	ND ND
	HaDarom (Sud)	Entre le 01-nov-21 et le 14-juil-23 A compter du 30-sep-23 Entre le 08-nov-23 et le 01-jan-24	ND ND IAHP H5N1
	Haifa	Entre le 24-nov-21 et le 20-juil-23 A compter du 15-nov-23 Entre le 06-sep-23 et le 05-jan-24	ND ND IAHP H5N1
	HaMerkaz (Centre)	Entre le 10-nov-21 et le 25-août-23 A compter du 25-nov-23	ND ND
	HaZafon (Nord)	Entre le 22-nov-16 et le 26-juil-23 A compter du 20-nov-23 Entre le 06-sep-23 et le 29-oct-23	ND ND IAHP H5N1
	Jerusalem	Entre le 27-avr-23 et le 22-août-23 Entre le 07-nov-23 et le 31-déc-23	ND IAHP H5N1
Italie <i>Italy</i>	Emilie-Romagne (Emilia-Romagnia)	Entre le 23-fév-23 et le 22-mai-23	IAHP H5N1
	Lombardie (Lombardia)	Entre le 28-mar-23 et le 18-mai-23	IAHP H5N1

<i>Italia</i>	Toscane (Toscana)	Entre le 09-mar-23 et le 02-juin-23	IAHP H5N1
	Pouilles (Apulia)	Entre le 23-nov-23 et le 17-jan-24	IAHP H5N1
	Vénétie (Veneto)	Entre le 13-fév-23 et le 26-mai-23	IAHP H5N1
		Entre le 24-oct-23 et le 25-déc-23	IAHP H5N1
		Entre le 29-jan-24 et le 23-mar-24	IAHP H5N1
Japon <i>Japan</i> Japón	Aichi	Entre le 23-oct-23 et le 25-déc-23	IAHP H5N1
	Aomori	Entre le 02-mar-23 et le 19-mai-23	IAHP H5N1
	Fukuoka	Entre le 27-nov-22 et le 03-mai-23	IAHP H5N1
	Gifu	Entre le 14-déc-23 et le 27-fév-24	IAHP H5N1
	Gunma	Entre le 10-déc-23 et le 29-fév-24	IAHP H5N1
	Hiroshima	Entre le 24-nov-22 et le 09-mai-23	IAHP H5N1
	Hokkaido	Entre le 06-mar-23 et le 03-juin-23	IAHP H5N1
	Ibaraki	Entre le 12-oct-22 et le 15-avr-23	IAHP H5N1
	Iwate	Entre le 05-nov-23 et le 24-déc-23	IAHP H5N1
	Iwate	Entre le 20-fév-23 et le 06-mai-23	IAHP H5N1
	Kagawa	A compter du 16-jan-24	IAHP H5N1
	Kagoshima et Kumamoto	Entre le 11-nov-23 et le 23-jan-24	IAHP H5N1
	Kagoshima	A compter du 21-jan-24	IAHP H5N6
	Kumamoto et Kagoshima	Entre le 11-nov-23 et le 23-jan-24	IAHP H5N1
	Niigata	Entre le 26-oct-22 et le 12-mai-23	IAHP H5N1
	Saga	Entre le 03-nov-23 et le 17-jan-24	IAHP H5N1
Lituanie <i>Lithuania</i> Lituania	Saitama	Entre le 08-nov-23 et le 27-déc-23	IAHP H5N1
	Yamaguchi	Entre le 05-jan-24 et le 18-mar-24	IAHP H5N1
Pays-Bas <i>Nederland</i> <i>Países Bajos</i>	Marijampole	A compter du 28-nov-23	IAHP H5N1
	Flevoland	Entre le 03-juil-23 et le 28-sep-23	IAHP H5N1
	Flevoland	Entre le 10-nov-23 et le 02-fév-24	IAHP H5N1
	Friesland	Entre le 23-oct-21 et le 01-mai-23	IAHP H5N1
	Gelderland	Entre le 03-jan-22 et le 05-mai-23	IAHP H5N1
	Gelderland	Entre le 21-oct-23 et le 02-fév-24	IAHP H5N1
	Groningen	Entre le 17-oct-21 et le 20-avr-23	IAHP H5N1
	Noord-Brabant	Entre le 02-jan-22 et le 13-avr-23	IAHP H5N1
Pologne <i>Poland</i> <i>Polonia</i>	Noord-Holland	Entre le 24-oct-23 et le 11-jan-24	IAHP H5N1
	Utrecht	Entre le 21-oct-23 et le 17-jan-24	IAHP H5N1
	Basse-Silésie (Dolnośląskie)	Entre le 05-déc-23 et le 03-fév-24	IAHP H5N1
	Cujavie-Poméranie (Kujawsko-Pomorskie)	Entre le 29-nov-23 et le 16-fév-24	IAHP H5N1
	Grande-Pologne (Wielkopolskie)	Entre le 26-nov-22 et le 12-juin-23	IAHP H5N1
	Grande-Pologne (Wielkopolskie)	A compter du 07-jan-24	IAHP H5N1
	Lodz (Łódzkie) (Łódź)	Entre le 25-nov-22 et le 28-avr-23	IAHP H5N1
	Lodz (Łódzkie) (Łódź)	Entre le 15-sep-23 et le 05-nov-23	IAHP H5N1
	Lodz (Łódzkie) (Łódź)	A compter du 07-jan-24	IAHP H5N1
	Lublin (Lubelskie)	A compter du 19-déc-23	IAHP H5N1
	Lubusz (Lubuskie)	Entre le 18-déc-22 et le 31-mai-23	IAHP H5N1
	Lubusz (Lubuskie)	A compter du 14-jan-24	IAHP H5N1
	Mazovie (Mazowieckie)	Entre le 27-nov-23 et le 26-jan-24	IAHP H5N1
	Opole (Opolskie)	Entre le 14-nov-22 et le 17-avr-23	IAHP H5N1
	Opole (Opolskie)	Entre le 21-jan-24 et le 14-mar-24	IAHP H5N1
	Petite Pologne (Małopolskie)	Entre le 05-juin-23 et le 02-aoû-23	IAHP H5N1
	Podlachie (Podlaskie) (Podlache)	Entre le 19-juin-23 et le 25-nov-23	ND
	Poméranie-Occidentale (Zachodniopomorskie) (Pomerania Occidental)	Entre le 22-sep-23 et le 16-nov-23	IAHP H5N1
	Poméranie-Occidentale (Zachodniopomorskie) (Pomerania Occidental)	A compter du 16-nov-23	IAHP H5N1

	Silésie (Śląskie)	Entre le 06-déc-22 et le 19-avr-23	IAHP H5N1
	Varmie-Mazurie (Warmińsko-Mazurskie)	Entre le 24-nov-22 et le 23-juin-23 A compter du 18-jan-24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
Royaume Uni UK RU	Angleterre (England)	Entre le 10-oct-21 et le 29-mar-24	IAHP H5N1
	Ecosse (Scotland)	Entre le 14-juin-23 et le 25-jan-24	IAHP H5N1
	Pays de Galles (Wales)	Entre le 21-mar-23 et le 06-juil-23	IAHP H5N1

Nous comptons sur votre entière collaboration pour veiller à la bonne application de cette mesure de protection zoosanitaire de la Polynésie française / *We are counting on your full cooperation to ensure the proper application of this zoosanitary protection measure in French Polynesia* / *Contamos con su plena cooperación para garantizar la correcta aplicación de esta medida de protección zoosanitaria en la Polinesia Francesa.*

Pour rappel, les informations relatives à la situation zoosanitaire des pays sont communiquées à titre informatif et sont uniquement destinées à faciliter les démarches d'importation pour les pays avec lesquels les échanges commerciaux avec la Polynésie française sont fréquents. Il appartient à chaque importateur de s'assurer que les produits qu'il entend importer ne provient pas d'une zone infectée / *The information relating to the zoosanitary situation of the countries is provided for informational purposes only and is intended to facilitate the import procedures for the countries with which trade with French Polynesia is frequent. It is up to each importer to ensure that the products they intend to import do not come from an infected zone* / *Le recordamos que la información relativa a la situación zoosanitaria de los países se comunica con fines informativos y únicamente tiene como objetivo facilitar los procedimientos de importación para los países con los que los intercambios comerciales con la Polinesia Francesa son frecuentes. Cada importador debe asegurarse de que los productos que desea importar no provienen de una zona infectada.*

Si un pays ne figure pas dans le tableau récapitulatif, cela ne signifie pas forcément qu'il est indemne de la maladie. Des informations plus complètes figurent sur les sites internet <https://wahis.woah.org/#/home/> et <https://www.woah.org/fr/ce-que-nous-proposons/auto-declaration-du-statut-dune-maladie/> / *If a country is not listed in the summary table, this does not necessarily mean that it is free from the disease. More complete information can be found on the websites https://wahis.woah.org/#/home and https://www.woah.org/en/what-we-offer/self-declared-disease-status/* / *Como recordatorio, la información relativa a la situación zoosanitaria de los países tiene por objeto facilitar los trámites de importación a los países con los que es frecuente el comercio con la Polinesia Francesa. Si un país no figura en el cuadro resumen, esto no significa necesariamente que esté libre de la enfermedad. Se puede encontrar información más completa en los sitios web https://wahis.woah.org/#/home y https://www.woah.org/es/que-ofrecemos/autodeclaracion-de-estatus-sanitario.*

Je vous prie dans ce cadre de noter que le zonage établi par les autorités sanitaires des pays exportateurs n'est pas systématiquement reconnu par la Polynésie française. La DBS reste seule compétente pour évaluer, à la date de l'importation, si la zone de provenance peut être considérée ou non comme indemne au regard de sa réglementation, des données scientifiques et des éléments transmis par l'autorité sanitaire du pays exportateur / *In this context, please note that the zoning established by the veterinary authorities of exporting countries is not systematically recognized by French Polynesia. The DBS remains competent to assess, on the date of importation, whether or not the zone of origin can be considered as free of the diseases with regard to its regulations, scientific data and elements transmitted by the health authority of the exporting country* / *Nos gustaría señalar que la zonificación establecida por las autoridades sanitarias de los países exportadores no es reconocida sistemáticamente en la Polinesia Francesa. La DBS es la única competente para evaluar, en la fecha de importación, si la zona de origen puede ser considerada libre de estas enfermedades con respecto a su normativa, datos científicos y elementos transmitidos por la autoridad sanitaria del país exportador.*

Compte tenu des mécanismes de diffusion des maladies concernées et de l'évolutivité de ces épidémies, en cas de foyers détectés dans des zones empiétant sur plusieurs divisions administratives de référence (département, région, comté), toutes ces divisions pourront être considérées comme étant infectées par la DBS / *Considering the mechanisms of diffusion of the diseases concerned and the scalability of these epidemics, in the event of outbreaks detected in zones encroaching on several administrative divisions (department, region, county), all these divisions could be considered as being infected by DBS* / *Teniendo en cuenta los mecanismos de difusión de las enfermedades en cuestión y la escalabilidad de estas epidemias, en caso de brotes detectados en áreas que invadan varias divisiones administrativas de referencia (departamento, región, condado), todas estas divisiones podrían considerarse infectadas.*

Les notes aux importateurs depuis 2009 figurent sur le site internet <https://www.service-public.pf/biosecurite/import/denrees-alimentaires/importation-produits-dorigine-animale-viande-lait-miel-poisson> / *Notes to importers since 2009 can be found on the website https://www.service-public.pf/biosecurite/import/denrees-alimentaires/importation-produits-dorigine-animale-viande-lait-miel-poisson* / *Las notas para los importadores desde 2009 se pueden encontrar en el sitio web https://www.service-public.pf/biosecurite/import/denrees-alimentaires/importation-produits-dorigine-animale-viande-lait-miel-poisson.*

La présente note informative remplace la note informative n° 531 MPR/DBS/SAJ du 28 mars 2024 / *This informative note replaces informative note n° 531 MPR/DBS/SAJ of March 28, 2024* / *Esta nota informativa reemplaza la nota informativa n° 531 MPR/DBS/SAJ del 28 de marzo de 2024.*

Je vous prie d'agréer, Mesdames, Messieurs, l'expression de ma considération distinguée.

Pour le ministre et par délégation,
Pour le directeur et par délégation,



Romain CHANCELIER